

Úřední věstník

Evropské unie

C 202



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 55

10. července 2012

Oznámení č.

Obsah

Strana

II Sdělení

INTERINSTITUCIONÁLNÍ DOHODY

Evropská komise

2012/C 202/01	Sdělení Komise zveřejněné v souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ve věci 39727 – ČEZ ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2012/C 202/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6506 – Groupe Auchan/Magyar Hipermarket) ⁽¹⁾	3
2012/C 202/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6529 – ABB/Thomas & Betts) ⁽¹⁾	3
2012/C 202/04	Zahájení řízení (Případ COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria) ⁽¹⁾	4

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2012/C 202/05	Směnné kurzy vůči euru	5
---------------	------------------------------	---

V *Oznámení*

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2012/C 202/06	Výzvy k předkládání návrhů a dvě ocenění v rámci pracovních programů na roky 2012 a 2013 sedmého rámcového programu ES pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace a rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy	6
---------------	--	---

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2012/C 202/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	9
---------------	---	---



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

INTERINSTITUCIONÁLNÍ DOHODY

EVROPSKÁ KOMISE

Sdělení Komise zveřejněné v souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ve věci 39727 – ČEZ

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 202/01)

1. ÚVOD

1. Podle článku 9 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy ⁽¹⁾ může Komise v případech, kdy zamýšlí přijmout rozhodnutí, které nařizuje ukončení protiprávního jednání, a dotčené strany nabídnou Komisi závazky takové povahy, že reagují na výhrady, které Komise vyjádřila ve svém předběžném posouzení, svým rozhodnutím prohlásit tyto nabídky pro dotyčné podniky za závazné. Takové rozhodnutí může být přijato na dobu určitou a musí konstatovat, že pominuly důvody pro zásah Komise. Podle čl. 27 odst. 4 stejného nařízení zveřejní Komise stručné vylíčení případu a hlavní obsah závazků. Zúčastněné strany mohou předložit svá vyjádření ve lhůtě, kterou stanoví Komise.

2. SHRNUTÍ PŘÍPADU

2. Dne 26. června 2012 Komise přijala předběžné posouzení údajného protiprávního jednání ze strany společnosti ČEZ, a. s. (dále jen „ČEZ“) na trhu výroby a velkoobchodní dodávky elektrické energie v České republice. Tento dokument je předběžným posouzením ve smyslu čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003.
3. Podle předběžného posouzení má ČEZ dominantní postavení na trhu výroby a velkoobchodní dodávky elektrické energie v České republice. V předběžném posouzení byla vyjádřena obava, že společnost ČEZ mohla zneužít své dominantní postavení podle článku 102 Smlouvy, a to tím, že si preventivně zarezervovala kapacitu v přenosové soustavě. Jednání společnosti ČEZ mohlo mít za následek, že bylo konkurentům znemožněno nově investovat do výroby elektrické energie, a tím jim bylo zabráněno ve vstupu na trh výroby a velkoobchodní dodávky elektrické energie v České republice.

3. HLAVNÍ OBSAH NABÍDNUTÝCH ZÁVAZKŮ

4. Společnost ČEZ s předběžným posouzením Komise nesouhlasí. Podle článku 9 nařízení (ES) č. 1/2003 nicméně nabídla závazky, kterými reagovala na obavy Komise související s hospodářskou soutěží. Klíčové body závazků jsou:
5. ČEZ odprodá vhodnému zájemci schválenému Evropskou komisí jednu z následujících výrobních kapacit v České republice:

a) hnědouhelná elektrárna Počerady (o výkonu 1 000 MW); nebo

⁽¹⁾ Úř. věst. C 115, 9.5.2008, s. 47.

- b) hnědouhelná elektrárna Chvaletice (o výkonu 800 MW); nebo
 - c) uhelná elektrárna Dětmarovice (o výkonu 800 MW); nebo
 - d) hnědouhelná elektrárna Mělník III (o výkonu 500 MW) a hnědouhelné elektrárny Tisová (Tisová I o výkonu 184 MW a Tisová II o výkonu 112 MW); obě elektrárny (Mělník III a Tisová) mohou být prodány zvlášť.
6. Úplné znění výše shrnutých závazků je zveřejněno v anglickém jazyce na internetové stránce Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. VÝZVA K PŘEDKLÁDÁNÍ PŘIPOMÍNEK

7. Komise zamýšlí – po předchozím ověření na trhu – přijmout rozhodnutí podle čl. 9 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003, kterým prohlásí výše shrnuté a na internetových stránkách Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž zveřejněné závazky za závazné. Pokud budou závazky podstatně změněny, bude proveden nový tržní test.
8. V souladu s čl. 27 odst. 4 nařízení č. 1/2003 vyzývá Komise zúčastněné třetí strany, aby k navrženým závazkům předložily svá vyjádření. Vyjádření musí být Komisi doručena nejpozději do jednoho měsíce od zveřejnění tohoto sdělení. Zúčastněné třetí strany se dále vyzývají k předložení takové verze připomínek, v níž by měly být všechny informace, které tyto třetí strany považují za obchodní tajemství, a další důvěrné informace podle potřeby vypuštěny a nahrazeny shrnutím nedůvěrné povahy nebo slovy „obchodní tajemství“ či „důvěrné“.
9. Odpovědi a připomínky by měly být pokud možno odůvodněné a měly by uvádět relevantní fakta. Pokud u jakékoli části navržených závazků zjistíte problém, Komise si v takovém případě dovoluje Vás vyzvat k navrhnutí možného řešení.
10. Vyjádření s uvedením čísla jednacího 39727 – ČEZ lze Komisi zaslat buď e-mailem (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu) nebo faxem na číslo +32 22950128 či poštou na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Antitrust Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6506 – Groupe Auchan/Magyar Hipermarket)****(Text s významem pro EHP)**

(2012/C 202/02)

Dne 18. dubna 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6506. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ COMP/M.6529 – ABB/Thomas & Betts)****(Text s významem pro EHP)**

(2012/C 202/03)

Dne 11. května 2012 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32012M6529. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Zahájení řízení**(Případ COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria)****(Text s významem pro EHP)****(2012/C 202/04)**

Komise dne 28. června 2012 rozhodla zahájit řízení ve výše uvedené věci poté, co dospěla k závěru, že oznámené spojení vyvolává vážné pochybnosti, pokud jde o jeho slučitelnost s vnitřním trhem. Zahájením řízení je otevřena druhá fáze šetření oznámeného spojení, aniž by bylo jakkoli předjímánno konečné rozhodnutí v této věci. Toto rozhodnutí vychází z čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 139/2004.

Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhovanému spojení.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení, jinak nebudou plně vzaty v úvahu pro účely tohoto řízení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301 / 22967244) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6497 – Hutchison 3G Austria/Orange Austria na adresu Generálního hospodářství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

Evropská komise
generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

9. července 2012

(2012/C 202/05)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2293	AUD australský dolar	1,2082
JPY japonský jen	97,81	CAD kanadský dolar	1,2554
DKK dánská koruna	7,4387	HKD hongkongský dolar	9,5332
GBP britská libra	0,79360	NZD novozélandský dolar	1,5484
SEK švédská koruna	8,6225	SGD singapurský dolar	1,5631
CHF švýcarský frank	1,2010	KRW jihokorejský won	1 404,59
ISK islandská koruna		ZAR jihoafrický rand	10,1986
NOK norská koruna	7,4965	CNY čínský juan	7,8336
BGN bulharský lev	1,9558	HRK chorvatská kuna	7,4958
CZK česká koruna	25,536	IDR indonéská rupie	11 582,42
HUF maďarský forint	289,61	MYR malajsijský ringgit	3,9194
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	51,686
LVL lotyšský latas	0,6962	RUB ruský rubl	40,6070
PLN polský zlotý	4,2333	THB thajský baht	39,043
RON rumunský lei	4,5340	BRL brazilský real	2,4948
TRY turecká lira	2,2441	MXN mexické peso	16,5464
		INR indická rupie	68,7610

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzvy k předkládání návrhů a dvě ocenění v rámci pracovních programů na roky 2012 a 2013 sedmého rámcového programu ES pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace a rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy

(2012/C 202/06)

Oznamuje se zahájení výzev k předkládání návrhů a oznámení dvou ocenění v rámci pracovních programů Spolupráce, Myšlenky, Lidé a Kapacity na roky 2012 a 2013 sedmého rámcového programu ES pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) a v rámci pracovního programu na rok 2013 rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2012 až 2013).

Návrhy se týkají následujících výzev a ocenění. Lhůty pro předkládání návrhů a přidělené rozpočtové prostředky jsou uvedeny ve výzvách, které jsou zveřejněny na příslušné internetové stránce Evropské komise.

Zvláštní program Spolupráce:

Téma	Identifikátor výzvy
1. Zdraví	FP7-HEALTH-2013-INNOVATION-1
	FP7-HEALTH-2013-INNOVATION-2
2. Potraviny, zemědělství, rybolov a biotechnologie	FP7-KBBE-2013-7-single stage
3. Informační a komunikační technologie	FP7-ICT-2013-10
	FP7-2013-ICT-GC
	FP7-ICT-2013-SME-DCA
	FP7-ICT-2013-FET-F
4. Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie	FP7-NMP-2013-LARGE-7
	FP7-NMP-2013-SMALL-7
	FP7-NMP-2013-SME-7
	FP7-NMP-2013-CSA-7
	FP7-NMP-2013-EU-CHINA
	FP7-NMP-2013-EU-JAPAN
	FP7-2013-GC-MATERIALS

Téma	Identifikátor výzvy
5. Energetika	FP7-ENERGY-2013-1
	FP7-ENERGY-2013-2
	FP7-ENERGY-2013-IRP
6. Životní prostředí (včetně změny klimatu)	FP7-ENV-2013-two-stage
	FP7-ENV-2013-one-stage
	FP7-ENV-2013-WATER-INNO-DEMO
7. Doprava	FP7-AAT-2013-RTD-1
	FP7-AAT-2012-RTD-L0
	FP7-AAT-2013-RTD-RUSSIA
	FP7-AAT-2013-RTD-HIGH SPEED
	FP7-SST-2013-RTD-1
	FP7-TRANSPORT-2013-MOVE-1
8. Sociálně-ekonomické a humanitní vědy	FP7-SSH-2013-1
	FP7-SSH-2013-2
9. Vesmír	FP7-SPACE-2013-1
10. Bezpečnost	FP7-SEC-2013-1
Vícetematické přístupy	
Témata: 3. Informační a komunikační technologie (IKT); 5. Energetika	FP7-SMARTCITIES-2013
Témata: 3. Informační a komunikační technologie (IKT); 4. Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie	FP7-2013-NMP-ICT-FoF
Témata: 4. Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie; 6. Životní prostředí (včetně změny klimatu)	FP7-2013-NMP-ENV-EeB
Témata: 2. Potravin, zemědělství, rybolov a biotechnologie (FAFB); 4. Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie (NMP); 5. Energetika; 6. Životní prostředí (včetně změny klimatu); 7. Doprava (včetně letectví); 8. Sociálně-ekonomické a humanitní vědy	FP7-ERANET-2013-RTD ⁽¹⁾
Témata: 2. Potravin, zemědělství, rybolov a biotechnologie (FAFB); 4. Nanovědy, nanotechnologie, materiály a nové výrobní technologie (NMP); 5. Energetika; 6. Životní prostředí (včetně změny klimatu); 7. Doprava (včetně letectví) (společně)	FP7-OCEAN-2013

⁽¹⁾ Viz rovněž zvláštní program Kapacity níže.

Zvláštní program Myšlenky:

Název výzvy	Identifikátor výzvy
Grant Evropské rady pro výzkum začínajícím nezávislým výzkumným pracovníkům	ERC-2013-StG
Grant Evropské rady pro výzkum pokročilým výzkumným pracovníkům	ERC-2013-AdG

Zvláštní program Lidé:

Název výzvy	Identifikátor výzvy
Sítě počáteční odborné přípravy „Marie Curie“	FP7-PEOPLE-2013-ITN
Spolufinancování regionálních, vnitrostátních a mezinárodních programů v rámci programu Marie Curie	FP7-PEOPLE-2013-COFUND
Mezinárodní výměna výzkumných pracovníků v rámci programu Marie Curie	FP7-PEOPLE-2013-IRSES

Zvláštní program Kapacity:

Část	Identifikátor výzvy
1. Výzkumné infrastruktury	FP7-INFRASTRUCTURES-2013-1
2. Výzkum prováděný ve prospěch malých a středních podniků	FP7-SME-2013
5. Věda ve společnosti	FP7-SCIENCE-IN-SOCIETY-2013-1
6. Podpora soudržného vývoje a výzkumných politik	FP7-CDRP-2013-STAKEHOLDERS
	FP7-CDRP-2013-INCUBATORS
	Ocenění pro ženy-inovátorky 2014
	Evropské ocenění za inovace v veřejné správě
7. Činnosti v rámci mezinárodní spolupráce	FP7-INCO-2013-1
	FP7-INCO-2013-2
	FP7-INCO-2013-3
	FP7-INCO-2013-4
	FP7-INCO-2013-5
Vícetematické přístupy	
5. Věda ve společnosti	FP7-ERANET-2013-RTD ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Viz rovněž zvláštní program Spolupráce výše.

Zvláštní program Euratom:

Název výzvy	Identifikátor výzvy
Jaderné štěpení, bezpečnost a radiační ochrana	FP7-Fission-2013

Tyto výzvy k předkládání návrhů a ocenění se vztahují k pracovním programům přijatým rozhodnutími Komise C(2012) 4526 ze dne 9. července 2012, C(2012) 4536 ze dne 9. července 2012, C(2012) 4561 ze dne 9. července 2012, C(2012) 4562 ze dne 9. července 2012 a C(2012) 4610 ze dne 9. července 2012.

Informace o prováděcích pravidlech k výzvám a oceněním, pracovní programy a pokyny pro žadatele týkající se způsobu předkládání návrhů jsou k dispozici na příslušné internetové stránce Evropské komise (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal>).

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2012/C 202/07)

1. Komise dne 5. července 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky HHR Euro C.V. („HHR“, Nizozemsko) a Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc. („Starwood“, USA) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování společnou kontrolu nad podnikem Le Meridien Grand Hotel Nuremberg („Le Meridien“, Německo), a to nákupem akcií, respektive smlouvou o řízení.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku HHR: nabývání a vlastnictví hotelových nemovitostí v Evropě, nakládání s těmito nemovitostmi a investice do nich,
- podniku Starwood: společnost zaměřená hotelnictví a rekreační činnosti, která vlastní, řídí a franšízuje hotely po celém světě,
- podniku Le Meridien: hotelové ubytování v Norimberku.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6672 – HHR Euro C.V./Starwood/Le Meridien Nuremberg na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsávat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

